CASH FARES - *TARIFA EN DINERO*

	Full/*Entero*	**Reduced**/*Reducido* *
Fare/*Tarifa*	$2	$1

METRO PASSES - *PASE DE METRO*

Pass Type/*tipo de pase*	**Full**/*Entero*	**Reduced**/*Reducido* *
Day Pass *Pase De Dia*	**$5**	**$2.50**
Seven Day Adult Pass *Siete Dia pase de adulto*	**$25**	**$12.50**
Monthly Pass *Pase Mensuale*	**$75**	**$37.50**
30 Day Pass *30 dia pase*	**$75**	**$37.50**

Metro Day Passes are valid on the service day of purchase (5 a.m. to 2 a.m.) and available at Metro ticket vending machines or from your bus operator.
Los Pase de Día de Metro *son válido en el día de servicio que fue comprado de (5 a.m. - 2 a.m.) y son disponible en las maquinas de Venta de Metro o' de Su Operador del Autobús.*

Seven Day Passes are valid for seven calendar days beginning with the day of purchase. Available at ticket machines only.
Los Pase de siete dia son valido for siete dia calendario que empiezan con el dia comprado. Disponible solamente en las maquina de tarifa.

Metro Monthly Passes are valid for unlimited rides during the month of issue. Monthly passes are good throughout the system. They can be purchased at participating Tops, Dash's, Budwey's and are available at Metro ticket vending machines or online at nfta.com.
Los Pase Mensuale de Metro *son valido para viajes ilimitados durante el mes de asunto. Los Pase de Mensuales son validos a través del sistema. Pueden ser comprados en Tops, Dash's, las tiendas de Budwey's y son disponible en las maquinas de venta de Metro.*

30 Day Passes are valid for 30 calendar days beginning with the day of purchase. Available at ticket machines only.
Los Pase de 30 dia *son válidos por 30 días de calendario que empiezan con el día comprado. Disponible solamente en las maquina de tarifa.*

YOU SHOULD KNOW - *USTED DEBER SABER*

Fare or proof-of-payment is required each time you board a bus or train.
Tarifa o prueba de pago *es necesario cada vez cuando usted aborde un autobus o el tren.*

Metro Fareboxes accept U.S. currency, Metro passes and Metro tokens. Remember, bus and trolley operators do not make change.
La Caja de Tarifa *aceptan dinero efectivo de el Estado Unidos, los Pase de Metro y las Fichas de Metro. Recuerdarse que los Operadores no hacen cambio.*

Please have your exact fare ready when boarding.
Favor de tener disponible su tarifa exacto cuando aborde.

Please be at your stop five minutes prior to pick up time.
All times can be affected by road, traffic and mechanical conditions.
Por favor de estar en su parada cinco minutos antes de la hora de recoge.
Todos los tiempos de su horario de ruta puedan ser afectado por el camino, el tráfico y condiciones mecánicas.

Discrimination, or other, complaints:
NFTA EEO Office, 181 Ellicott Street, Buffalo, NY 14203.
Discriminal, *o' otro, quejas: NFTA EEO Officina, 181 Ellicott Street, Buffalo, NY 14203*

REDUCED FARES - *TARIFA REDUCIDO*

* **Reduced fares** are available for children five to 11 years old, seniors (65 and older), disabled and Medicare with proper ID. Children four and under ride free with an adult, limit three children per fare paying adult.
To qualify for reduced fares, passengers must present approved ID: Erie/Niagara County Complimentary Card, Metro Half-Fare Card or Medicare Card. Present when boarding your bus or when requested on Metro Rail.

* ***Tarifa reducido*** *es disponible para: ninos (5-11 anos) Anciado, (65 y mas mayor) incapacitado con medicare y identificacion aprioprado. Ninos, de cuatro anos y menor pasean gratis con tarifa pago de un pasajeros adulto (limitando mas que tres por un pago de adulto).*
Para cualifica para tarifa reducido, pasejeros tienen que demostra identificacion aprioprado – tarjeta de Erie/Niagara Condado, La tarjeta reducido de Metro o tarjeta de medicare cuando aborde el autobus y cuando es solicitado en el tren de Metro

Printed by NFTA Metro Printing Dept.
Impreso por Departamento de Impresión de NFTA Metro

#48 WILLIAMSVILLE

MONDAY THRU FRIDAY

TO UNIVERSITY STATION / BUFFALO

METRO RAIL

EASTERN HILLS MALL	ERIE COM. COLLEGE NORTH	MAIN & UNION	MAIN & EGGERT	UNIVERSITY STATION	LEAVE UNIVERSITY RAIL STA.	ARRIVE ERIE CANAL HARBOR STA.
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
C616	628	636	643	648	700	721
C646	658	706	715	720	730	751
C719	731	739	748	753	800	821
C749	801	809	818	823	830	851
C849	901	909	918	923	930	951
C934	946	954	1003	1008	1018	1039
C1033	1046	1055	1104	1109	1118	1139
C1132	1145	1154	1203	1208	1218	1239
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M
C1232	1245	1254	103	108	118	139
C128	141	151	200	205	218	240
C223	236	246	256	301	310	331
C326	339	350	400	405	420	441
C415	428	439	449	454	500	521
C457	510	522	532	537	550	610
C547	600	609	619	624	630	648
C634	647	656	705	710	715	733
C731	743	751	800	805	815	833
C853	905	912	920	924	930	948
C1013	1025	1032	1040	1044	1050	1108
1121		1134	1142	1147	1150	1208

C - All ECC-North trips operate Main, Spindrift, Wehrle, Youngs, Main and continue regular route.
Todo los viajes de ECC-North operan la calle Mai, Spindrift, Wehrle, Youngs, Main y continua la ruta regular.

FROM UNIVERSITY STATION / BUFFALO

METRO RAIL

LEAVE ERIE CANAL HARBOR STA.	ARRIVE UNIVERSITY RAIL STA.	UNIVERSITY STATION	MAIN & EGGERT	MAIN & UNION	ERIE COM. COLLEGE NORTH	EASTERN HILLS MALL
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
530	550	C555	600	608	616	627
557	619	C625	630	638	646	657
620	641	C655	700	708	716	727
650	711	C725	730	738	746	757
730	751	C758	803	812	820	831
810	831	C843	848	857	906	918
912	933	C945	950	959	1008	1020
1012	1034	C1043	1048	1057	1106	1118
1112	1134	C1143	1148	1157	1206	1218
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
1212	1234	C1243	1248	1257	106	118
112	134	C140	146	155	204	216
210	232	C245	251	300	309	321
300	322	C328	334	344	353	405
330	352	C358	404	414	423	435
400	423	C428	434	444	453	505
430	453	C459	505	515	524	536
520	542	C555	600	610	618	630
615	637	C650	655	703	710	720
745	805	C810	815	823	830	840
900	920	C935	940	948	955	1005
1020	1040	1050	1055	1103		1116

C - *All ECC-North trips operate Main, Youngs, Wehrle, Spindrift, Main and continue regular route*.
Todo los viajes de ECC-North operan la calle Main, Youngs, Wehrle, Spindrift, Main y continua la ruta regular.

Express service to and from downtown Buffalo is available on Route 66 Williamsville from Transitown Plaza and along Main St. to the Thruway (I-90). The routes serves the Main and Union park & ride lot. See a Route 66 timetable for schedule and route information.
El servicio expreso a y d el Centro de Buffalo es disponible en la Ruta 66-Williamsville de Transitown Plaza y entre la calle Main hasta el Thruway (I-90). La ruta servician la calle Main y el terreno Union "Parquea y Viajea" . Mire el horario de la Ruta 66 para los tiempos de ruta y informacion.

#48 WILLIAMSVILLE

SATURDAY

TO UNIVERSITY STATION / BUFFALO

EASTERN HILLS MALL	MAIN & UNION	MAIN & EGGERT	UNIVERSITY STATION	METRO RAIL LEAVE UNIVERSITY RAIL STA.	METRO RAIL ARRIVE ERIE CANAL HARBOR STA.
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
810	823	831	836	855	914
925	938	946	951	1000	1019
1040	1054	1103	1108	1115	1134
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
1200	1214	1223	1228	1230	1249
110	124	133	138	145	204
215	230	239	245	300	319
335	350	359	405	415	434
455	509	518	524	530	549
610	623	631	636	645	704
725	738	746	751	810	829
840	853	901	906	910	929

FROM UNIVERSITY STATION / BUFFALO

METRO RAIL LEAVE ERIE CANAL HARBOR STA.	METRO RAIL ARRIVE UNIVERSITY RAIL STA.	UNIVERSITY STATION	MAIN & EGGERT	MAIN & UNION	EASTERN HILLS MALL
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
805	824	845	850	858	910
930	949	1000	1005	1013	1025
1045	1104	1115	1120	1128	1140
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
1200	1219	1230	1235	1243	1255
115	134	145	150	158	210
230	249	300	305	314	328
345	404	415	420	429	443
500	519	530	535	544	558
615	634	645	650	658	711
720	739	800	805	813	826
840	859	915	920	928	941

SUNDAY AND HOLIDAYS

TO UNIVERSITY STATION / BUFFALO

EASTERN HILLS MALL	MAIN & UNION	MAIN & EGGERT	UNIVERSITY STATION	METRO RAIL LEAVE UNIVERSITY RAIL STA.	METRO RAIL ARRIVE ERIE CANAL HARBOR STA.
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
810	823	831	836	850	909
930	943	951	956	1010	1029
1050	1103	1111	1116	1130	1149
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
1210	1223	1231	1236	1250	109
130	143	151	156	210	229
250	303	311	316	330	349
409	422	430	435	450	509
530	542	549	554	610	629
650	702	709	714	730	749
810	822	829	834	850	909

FROM UNIVERSITY STATION / BUFFALO

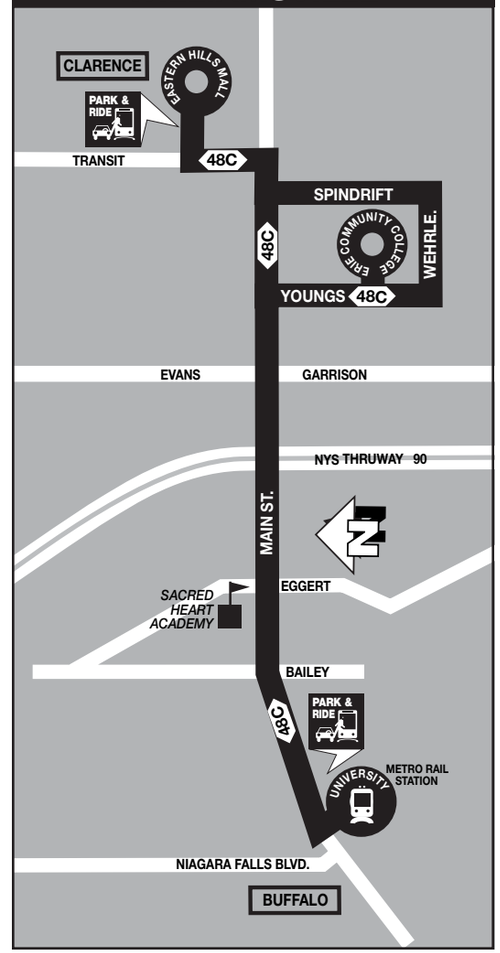
METRO RAIL LEAVE ERIE CANAL HARBOR STA.	METRO RAIL ARRIVE UNIVERSITY RAIL STA.	UNIVERSITY STATION	MAIN & EGGERT	MAIN & UNION	EASTERN HILLS MALL
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
820	839	845	850	858	910
940	959	1005	1010	1018	1030
1100	1119	1125	1130	1138	1150
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
1220	1239	1245	1250	1258	110
140	159	205	210	218	230
300	319	325	330	338	350
420	439	445	450	458	510
540	559	615	620	627	639
700	719	725	730	737	749

48 NFTA-METRO

EFFECTIVE/EFECTIVO 9/2/12

Keep this schedule. It is effective until this date changes
Siempre mantega este horario. Es efectivo hasta cuando la fecha cambie

WILLIAMSVILLE



Check timetable for possible schedule adjustments
Verifique los horarios para los tiempo ajustados

INFORMATIONINFORMACION
855-7211 **www.nfta.com**
TDD/Relay 711 or 1-800-662-1220

All Metro service is accessible.
Todos servicio del Metro es accesible